

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY predajcu CLT Slovakia s.r.o

pre produkty stavebných riešení spoločnosti Stora Enso

1. Definície

"Kupujúci" znamená kupujúceho produkty od predávajúceho.

"Rezervácia kapacity" znamená písomné potvrdenie rezervovanej výrobnéj kapacity predávajúcim po obdržaní objednávky kupujúceho.

"Dátum dodania" znamená dátum potvrdenia predávajúcim v potvrdení objednávky s uvedením dátumu, do ktorého budú produkty dodané kupujúcemu alebo budú pripravené na vyzdvihnutie kupujúcim, v závislosti na príslušnej dodacej lehote. Pre zahraničné dodávky je dátumom dodania dátum odoslania (ETS), ako je uvedené v potvrdení objednávky.

"VOP" znamená tieto všeobecné obchodné podmienky.

"Dodávka" je napríklad doručovacia jednotka, pričom sa nerozlišuje či sa jedná o náklad nákladného vozidla, kontajnera alebo náklad vagónu.

"Konečné výkresy" znamenajú kompletný informačný balíček výkresov vrátane vyplneného súboru kontrolného zoznamu objednávky a 3D modelu podľa štandardov predávajúceho.

"Produkty" znamenajú výrobky a služby dodané predávajúcim, ako je krížovo laminované drevo (CLT), výrobky z laminovanej dyhy (LVL), vrátane rebrových panelov z CLT a LVL a lepené konštrukčné hranoly.

"Predávajúci" znamená spoločnosť skupiny Stora Enso, ktorá predáva produkty kupujúcemu.

2. Všeobecné

2.1. Tieto VOP sa vzťahujú na všetky predaje, dodávky, služby a ponuky predávajúceho a má sa za to, že kupujúci prijíma tieto VOP objednaním akýchkoľvek produktov, pokiaľ nie je medzi predávajúcim a kupujúcim výslovne dohodnuté inak. Akékoľvek zmeny alebo dodatky kupujúceho k VOP sú platné iba vtedy, ak ich predávajúci výlučne písomne prijíma.

2.2. Uplatňuje sa verzia VOP platná v čase uzavretia zmluvy.

2.3. Aby sa predišlo pochybnostiam, je tu jasná dohoda, že sa nepoužijú žiadne podmienky kupujúceho a tieto VOP majú prednosť pred akýmikoľvek výnimkami podmienkami obsiahnutými v nákupnej objednávke kupujúceho alebo inak uvedenými kupujúcim či predávajúcim, pokiaľ nie je výslovne písomne dohodnuté inak.

2.4. Predávajúci nevykonáva žiadne projektovanie, dimenzovanie, projekčnú činnosť alebo technické riešenia, pokiaľ ide o výrobky, ktoré predávajúci dodáva. Žiadny z produktov, ktoré predávajúci dodáva kupujúcemu, nebude považovaný za produkt, ktorý bol projektovaný, dimenzovaný alebo odporúčaným výrobcom a predávajúci nenesie zodpovednosť za žiadne vady týkajúce sa chybného projektovania, dimenzovanie alebo neodpornou radou zodpovedného projektanta. Kupujúci, alebo ním poverený projektant je zodpovedný za všetky potrebné výpočty týkajúce sa fyziky, statiky budov alebo konštrukčné analýzy.

3. Uzatvorenie zmluvy

3.1. Ponuky predávajúceho sú nezáväznú, odvolateľnú a podliehajú predchádzajúcemu predaju.

3.2. Nákupná objednávka kupujúceho je pre kupujúceho záväzná. Zmluva je uzatvorená medzi kupujúcim a predávajúcim, akonáhle predávajúci písomne potvrdí nákupnú objednávku kupujúceho ("potvrdenie objednávky").

4. Spracovanie objednávky

4.1. Kupujúci poskytne konečné výkresy do dátumu uvedeného v rezervácii kapacity poskytnuté predávajúcim, ak sa strany nedohodnú inak.

4.2. Pokiaľ kupujúci nedodrží lehotu stanovenú pre konečné výkresy v rezervácii kapacity, predávajúci informuje kupujúceho o novej odhadovanej dobe dodania na základe ďalšieho voľného výrobného termínu a poskytne novú lehotu pre konečné výkresy. Kupujúci berie na vedomie, že predávajúci si vyhradil svoje zariadenia na výrobu produktov pre kupujúceho, a v prípade meškania spôsobeného kupujúcim môže predávajúci utrpieť škody alebo straty v dôsledku neschopnosti vyrábať produkty počas vyhradeného výrobného termínu. Kupujúci súhlasí s odškodnením predávajúceho za všetky také škody a straty spôsobené oneskorením.

4.3. V prípade, že kupujúci predloží zmeny do konečných výkresov po ich odoslaní predávajúcemu, všetky zmeny podliehajú písomnému súhlasu predávajúceho a môžu byť predmetom naúčtovania samostatného poplatku. Okrem toho budú všetky produkty, ktoré sú už vo výrobe alebo sú získavané predávajúcim, kupujúcim plne zaplatené.

4.4. Po obdržaní konečných výkresov kupujúceho, poskytne predávajúci kupujúcemu technickú verziu identifikujúcu dátum dodania a objednané produkty. Po prijatí informácií v technickej verzii kupujúcim predávajúci poskytne potvrdenie objednávky.

5. Dodacie podmienky

5.1. Príslušná dodacia lehota (Incoterm) je uvedená v potvrdení objednávky.

6. Oneskorenie pri dodaní a vyzdvihnutie

6.1. Dátum dodania bude uvedený v potvrdení objednávky. Ak to predávajúci písomne potvrdí, kupujúci môže produkty vyzdvihnúť v mieste predávajúceho za dodatočný servisný poplatok. Kupujúci sa musí obrátiť na predávajúceho najmenej **24 hodín** pred plánovaným príchodom, inak treba očakávať dlhšiu nakládku a čakacie doby.

6.2. Pre vyzdvihnutie musí dopravca kupujúceho poskytnúť vhodné vybavenie pre zabezpečenie bezpečnej nakládky a prepravy. Pokiaľ zariadenie nespĺňa potrebné požiadavky a optimálne zabezpečenie nákladu preto nemožno zaručiť bezpečné naloženie tovaru, môže sa predávajúci zdržať nakladania akýchkoľvek produktov.

6.3. V prípade, že dátum dodania nemôže byť splnený z dôvodu predávajúceho, predávajúci bezodkladne písomne informuje kupujúceho o novom dátume dodania. Za každý týždeň, o ktorý predávajúci prekročí dátum dodania, je kupujúci oprávnený požadovať doložené straty vzniknuté v dôsledku meškania. Maximálna výška splatných strát činí **2%** z kúpnej sumy za odloženú alebo oneskorenou dodávkou.

Akékoľvek chyby, ktoré boli zaznamenané pri dodávke produktu budú hneď oznámené predávajúcemu, vždy však pred inštaláciou a najneskôr do siedmich dní od prijatia produktov, aby bolo zabezpečená možnosť predávajúceho zistiť zodpovednosť prepravcu za poškodenie tovaru pri preprave.

6.4. Nepredvídané udalosti mimo kontroly predávajúceho, a to aj v prípade, že majú iba nepriamy vplyv na výrobu alebo dodávku, oprávňujú predávajúceho k tomu, aby dodávku zodpovedajúcim spôsobom odložil bez zodpovednosti voči kupujúcemu. Tieto udalosti zahŕňajú okrem iného oneskorenie pri prekládke, problémy s následným nákupom materiálu, všeobecné prerušenie prevádzky, výpadok prúdu, štrajk, výluku, nedostatok dopravných prostriedkov, nepredvídateľný nedostatok zamestnancov a nariadenia orgánov verejnej moci. Tieto okolnosti sa tiež zohľadnia, ak sa dotýkajú dodávateľa predávajúceho alebo jeho subdodávateľov.

6.5. V prípade, že dátum dodania nemôže byť splnený z dôvodu kupujúceho, kupujúci súhlasí s odškodnením predávajúceho za prípadné škody a straty spôsobené oneskorením.

6.6. Okrem toho, za všetky odklady alebo zrušenie do dátumu dodania oznámené predávajúcemu neskôr ako **štrnásť (14) dní** pred potvrdeným dátumom dodania, kupujúci uhradí zmluvnú pokutu vo výške **75,00 EUR (bez DPH)** za každý **deň** odkladu a za každú **dodávku**. Oznámenie musí byť podané písomne a všetky nové dátumy dodania podliehajú **súhlasu** predávajúceho.

6.7. Predávajúci má právo fakturovať skladné za hotové produkty uložené predávajúcim pre kupujúceho po piatich (5) týždňoch od dohodnutého dátumu dodania. Náklady na skladovanie sa fakturujú zvlášť.

6.8. Kupujúci je povinný vzniesť akékoľvek nároky v dôsledku oneskoreného dodania písomne najneskôr **tridsať (30) dní** po dohodnutom dátume dodania. Všetky nároky vznesené po tejto lehote sa považujú za **neplatné**.

7. Chyby výrobu a poškodenia pri preprave

7.1. "Záručná doba" znamená dobu dvanásť (12) mesiacov, počínajúc dátumom dodania produktov (v súlade s platným Incoterm). Predávajúci zaručuje, že počas záručnej doby budú všetky poskytnuté produkty v súlade s dohodnutými špecifikáciami a nebudú mať výrobné chyby.

7.2. Kupujúci je povinný pri dodaní produkty skontrolovať v dodacom liste a skontrolovať, či výrobky nemajú žiadne viditeľné chyby, vrátane poškodenia pri preprave. Kupujúci po obdržaní produktov zaznamená na **prepravnú dokumentáciu** priloženej k produktom **písomný opis** zisteného poškodenia ako dôkaz, že škoda existovala už v čase dodania prípadne zabezpečí fotto dokumentáciu. Všetky vady, ktoré boli zaznamenané alebo mali zaznamenať pri dodaní produktov, budú okamžite oznámené predávajúcemu, avšak vždy pred inštaláciou a najneskôr do siedmich dní od doručenia produktov, aby sa zachovala možnosť predávajúceho učiniť dopravcu zodpovedným za akékoľvek poškodenie pri preprave.

7.3. Ak sú výrobky pred inštaláciou produktov rozbalené, musí byť preberacia kontrola dokončená so starostlivosťou zodpovedajúcej povahe produktov a tak, ako je tu uvedené. Kupujúci najmä skontroluje:

a) či bolo dodané správne množstvo;

b) že každý príslušný produkt zodpovedá dohodnutej špecifikácii a zaznamená potenciálne viditeľné vady a poškodenia;

c) že typ a označenie každého príslušného produktu zodpovedá dodaciemu listu.

7.4. Všetky chyby, ktoré boli zaznamenané alebo mali zaznamenať pri vykonávaní preberacie kontroly, musí byť predávajúcemu **oznámené ihneď** po zistení a vo všetkých prípadoch pred inštaláciou produktov.

7.5. Chyby, ktoré sú zaznamenané alebo sa mali zaznamenať pri inštalácii produktov, musia byť predávajúcemu oznámené ihneď po zistení a vo všetkých prípadoch **do siedmich (7) dní** od inštalácie. Inštalácia chybných produktov zruší všetky príslušné záruky a predávajúci nenesie zodpovednosť za žiadne škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku inštalácie chybných produktov.

7.6. Všetky ostatné chyby musia byť predávajúcemu oznámené ihneď po zistení, najneskôr do **desiatich (10) dní** odo dňa, keď bola porucha odhalená alebo mala byť odhalená.

7.7. Kupujúci musí vždy nakladať s výrobkami zodpovedajúcim spôsobom a skladovať ich podľa pokynov predávajúceho (podľa potreby). Po zistení chyby musí kupujúci vyvinúť primerané úsilie na zmiernenie svojich nákladov a škôd.

7.8. Drobné odchýlky od špecifikácií, ktoré sú obvyklé, nevyhnutné alebo typické pre charakter výrobku, sa nepovažujú za vady. Patrí medzi nich napríklad drobné odchýlky **v hmotnosti, farbe, povrchovej úprave, malé trhliny, kvalitatívne a štandardné rozmerové tolerancie.**

7.9. Pokiaľ ide o výrobky alebo časti výrobkov, ktoré predávajúci sám nevyrobil, ale kúpil ich od subdodávateľov, predávajúci len rozšíri záruku svojho subdodávateľa na kupujúceho a bude zodpovedný v medziach záručných nárokov, na ktoré má predávajúci nárok voči subdodávateľmi.

7.10. Ak nie je dohodnuté inak, musia byť všetky nároky napísané v angličtine a musia obsahovať jasné identifikačné informácie o produktoch a dodávke, ktoré sú predmetom nároku, úplný opis nároku a príslušnú dokumentáciu (ako je fotodokumentácie príslušných rozmerov) a ďalšie faktické dôkazy. Do doby, než bude spor týkajúci sa reklamácia vyriešený, kupujúci súhlasí s tým, že výrobky starostlivo uskladní a poistí ich v plnej výške. Ak nárok nebude vznesený včas alebo v súlade s požiadavkami tu stanovenými, budú produkty považované za prijaté, všetky záruky sa stanú neplatné a všetky nároky týkajúce sa vady prepadajú.

7.11. Ak je produkt poškodený alebo chybný a došlo k reklamácií, ktorá bola podaná v súlade s tým, čo je uvedené v tomto dokumente, predávajúci podľa uváženia opraví alebo vymení produkty, alebo vráti kupujúcemu fakturovanú kúpnu cenu za poškodené alebo chybné produkty. Ak chýbajú diely, predávajúci vykoná dodatočnú dodávku.

8. Obmedzenie zodpovednosti

8.1. Predávajúci nenesie zodpovednosť za žiadne následné, nepriame, náhodné škody alebo stratu príjmu. Výška zodpovednosti za škodu nepresiahne stratu, ktorú predávajúci mohol rozumne predpokladať v čase uzavretia zmluvy, a maximálna zodpovednosť nepresiahne fakturovanú hodnotu produktov, ktorá je predmetom nároku. Obmedzenie zodpovednosti sa neuplatňuje, ak je škoda spôsobená hrubou nedbanlivosťou predávajúceho alebo úmyselným pochybením.

8.2. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady alebo škody spôsobené

I) nesprávnym inžinierstvom a návrhom budovy;

II) nesprávnou manipuláciou, montážou alebo inštaláciou produktov;

III) nesprávnym použitím alebo nesprávnou údržbou alebo skladovaním výrobkov;

IV) nedodržaním pokynov alebo návodov predávajúceho;

V) zmenami vykonanými v produktoch (ak nie sú vykonané v súlade s písomnými pokynmi alebo súhlasom predávajúceho);

VI) akýmkoľvek zariadením, súčasťou, produktom alebo systémom, s ktorým je produkt používaný, inštalovaný alebo namontovaný;

VII) opravami zo strany kupujúceho alebo jeho partnerov bez písomného súhlasu predávajúceho;

VIII) nesprávnou prevádzkou, zanedbávaním, abnormálnym použitím alebo inými okolnosťami, ktoré možno pripísať kupujúcemu;

IX) výrobky, pri ktorých možno problém s produktom priamo alebo nepriamo pripísať zmenám alebo priamo alebo nepriamo vyplýva zo zmien predpisov o bezpečnosti, ochrane zdravia alebo iných vládnych alebo regulačných noriem, mandátov alebo iných požiadaviek po dátume výroby produktov.

9. Zodpovednosť za produkt

9.1. Predávajúci zodpovedá za priame straty spôsobené produktom len v prípade, že bol výrobok použitý na účel výslovne odporúčaný a určený predávajúcim. S výrobkami sa musí ďalej riadne zaobchádzať, musia byť riadne skladované a používané, a to podľa pokynov a návodov predávajúceho a v súlade s informáciami o produkte. Po zistení chyby sa kupujúci musí pokúsiť primerane zmierniť svoje náklady a škody. S výnimkou prípadov výslovne stanovených predávajúcim je akákoľvek iná predpokladaná podmienka, alebo záruka, nezákonná. Pokiaľ ide o kvalitu predaných produktov alebo ich vhodnosť pre akýkoľvek konkrétny účel alebo ich súlad s akýmkoľvek popisom alebo vzorkou je vylúčená v plnom rozsahu povolenom zákonom.

10. Cena

10.1. Pokiaľ predávajúci neustanoví inak, cena nezahŕňa žiadne konštrukčné analýzy alebo iné technické práce a služby (napr. Stavebné fyzikálne dôkazy).

10.2. Cena sa upraví s ohľadom ako na zmeny nákladov vyplývajúcich z konania orgánu verejnej moci, tak aj na zmeny nákladov spôsobenými vojnou alebo inou krízovou situáciou s podobným účinkom, ktoré sa týkajú dodávok alebo služieb nevyhnutných pre produkty, ako aj na zmeny nákladov v dôsledku mimoriadnych cenových zmien týkajúcich sa materiálov zahrnutých v produktoch. Úprava dohodnutej ceny je však povolená iba vtedy, ak zmena nákladov bola nepredvídateľná a podstatne ovplyvňuje celkové náklady na produkty.

11. Platba

11.1. Platobné podmienky sa považujú za splnené, ak je celá suma faktúry pripísaná na účet predávajúceho ktorý je uvedený na faktúre, do dátumu splatnosti uvedeného na faktúre. V prípade omeškania s platbou je predávajúci oprávnený účtovať úroky z omeškania.

11.2. Platba neznamená schválenie produktov. Kupujúci nie je v žiadnom prípade, napríklad v prípade vady, meškania alebo nepredvídaných požiadaviek tretích strán, oprávnený zdržať platbu.

12. Zachovanie vlastníckeho práva

12.1. Vlastnícke právo k produktom prechádza na kupujúceho v prípade, že predávajúci dostane úplnú platbu.

12.2. Pokiaľ kupujúci produkty predá, kým je zachovanie vlastníckeho práva stále použiteľné, kupujúci postúpi výsledný nárok predávajúcemu. Kupujúci je povinný bezodkladne oznámiť predávajúcemu predaj s uvedením príjemcu, a ak sa postúpenie uskutočňuje pred kúpnu cenou, zostáva zachovanie vlastníckeho práva použiteľné bez ohľadu na to, kde sa produkty nachádzajú, alebo či sú ďalej spracované alebo predané. V prípade ďalšieho spracovania je kupujúci oprávnený na spoluvlastníctve produktov v súlade s podielom hodnoty spracovaných surovín (rozšírené zachovanie vlastníckeho práva).

13. Ukončenie

13.1. Okrem iných dôvodov pre ukončenie, na ktorých sa predávajúci a kupujúci dohodnú, môže každá strana zmluvu s okamžitou platnosťou vypovedať, ak sa druhá strana (a) dopusti závažného porušenia VOP alebo iných dohodnutých zmluvných podmienok, a ak je porušenie schopná napraviť, nenapraví takéto porušenie najneskôr do 30 dní po obdržaní oznámenia o porušení, (b) dopustil závažného porušenia VOP alebo iných dohodnutých zmluvných podmienok, ktoré nemožno napraviť, alebo (c) zruší svoje platby, začne rokovania o urovnaní sporu so svojimi veriteľmi, stane sa predmetom návrhu na vyhlásenie konkurzu, podá žiadosť o reorganizáciu, zloženie alebo podobné aktivity, ukončí svoju obchodnú činnosť, uzavrie povinnú alebo dobrovoľnú likvidáciu alebo má správcu určeného pre všetok majetok alebo jeho časť.

13.2. Predávajúci je vždy oprávnený pozastaviť svoje plnenie a požadovať záruku, ak je kupujúci v omeškaní s platbou alebo ak je bonita kupujúceho narušená. Záruka kupujúceho sa skladá zo (a) zálohy na účet určený

predávajúcim, alebo (b) záruky materskej spoločnosti alebo bankovej záruky, ktorá spĺňa požiadavky predávajúceho. Predávajúci sa môže podľa vlastného uváženia rozhodnúť požadovať, aby kupujúci poskytoval jednu alebo viac z vyššie uvedených záruk. Predávajúci je vždy oprávnený vypovedať zmluvu s okamžitou platnosťou, ak je platba alebo záruka kupujúceho oneskorená (podľa potreby) o viac ako sedem (7) dní.

13.3. Predávajúci môže predĺžiť dodacie lehoty o dobu trvania omeškania s platbou, alebo, v prípade zhoršenia úverového ratingu kupujúceho, o čas medzi žiadosťou a poskytnutím záruky. V prípade omeškania s platbou alebo oneskorením pri poskytovaní záruky dlhšie ako sedem dní je predávajúci taktiež oprávnený úplne alebo čiastočne odstúpiť od zmluvy.

14. Mlčanlivosť

14.1. Strana (v tejto pozícii ako "príjemca") nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu predávajúceho sprístupniť dôverné informácie, ktoré príjemca získa od druhej strany (v tejto pozícii ako "poskytovateľ").

14.2. "Dôverné informácie" znamenajú všetky informácie (akokoľvek zaznamenané alebo uchovávané) označené ako "dôverné" alebo podobne, alebo ktoré by príjemca z akéhokoľvek iného dôvodu mal vnímať ako dôverné a vždy zahŕňajú obsah zmluvy a všetky podrobnosti týkajúce sa cien predávajúceho, kupujúcich, partnerov pre spoluprácu a všetkých ďalších obchodných tajomstiev (ako je definované platnými právnymi predpismi).

14.3. Povinnosti príjemcu podľa tohto článku sa však nevzťahujú na takéto dôverné informácie, ktoré (a) boli verejne známe alebo sprístupnené verejnosti, keď príjemca získal informácie od predávajúceho, (b) sa stanú verejne známymi alebo dostupnými verejnosti po tom, ako príjemca získal informácie od predávajúceho, a to inak ako v dôsledku porušenia povinnosti mlčanlivosti príjemcom, (c) príjemca v dobrej viere a bez obmedzenia získa od tretej strany, ktorá je zákonným vlastníkom predmetných informácií a nie je v rozpore so záväzkom mlčanlivosti voči poskytovateľovi informácií zverejnením informácií príjemcovi, alebo (d) ktoré je príjemca povinný zverejniť, aby vyhovel zákonu, súdnemu príkazu alebo príkazu príslušného vládneho orgánu alebo pravidlám akejkoľvek burzy cenných papierov alebo uznaného trhu, kde sú obchodované alebo kótované akcie spoločností príjemcu alebo spoločností jeho skupiny.

14.4. Povinnosti príjemcu podľa tohto ustanovenia platia po dobu 5 rokov od poslednej dodávky podľa zmluvy. Ak príjemca získa informácie, ktoré predstavujú obchodné tajomstvo (definované v súlade s platnými právnymi predpismi), je príjemca povinný dodržiavať povinnosť mlčanlivosti, kým už tieto informácie nebudú obchodným tajomstvom.

15. Vyššia moc

15.1. Nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z VOP a zmluvy ktoroukoľvek zo strán sa nepovažuje za porušenie zmluvy, ak je toto zlyhanie spôsobené vyššou mocou. Vyššia moc zahŕňa okrem iného: požiar; výbuch; prírodnú katastrofu; vojnu, vojnové riziko a vojnové udalosti; teroristické akcie; štrajky a výluky; blokádu; pandémiu; obmedzenia meny; celkový nedostatok dopravného zariadenia, tovaru alebo energie; vývozný alebo dovozný zákaz alebo obmedzenia; obmedzenie používania energie; pracovné konflikty; celkový nedostatok pracovných síl; dopravu a materiály; nedostatok vody; obštrukcie železníc; nedodanie, chybné alebo oneskorené dodávky surovín a iných komodít predávajúceho pre priemyselnú výrobu alebo akékoľvek iné udalosti, ktoré táto strana nemohla ovplyvniť a ktoré neboli taktiež strane známe v čase uzavretia zmluvy alebo ktoré nemohli byť primerane vylúčené ("udalosť vyššej moci").

15.2. Strana, ktorá čelí udalosti vyššej moci, musí do štrnástich (14) dní od jej výskytu písomne vyššiu moc oznámiť. Oznámenie musí obsahovať dostatočné dôkazy predložené stranou vyvolávajúcu vyššiu moc, že: (i) prijala všetky primerané opatrenia, aby zabránila alebo minimalizovala vplyv meškanie alebo zlyhanie; a (ii) strana, ktorá tvrdí, že došlo k udalosti vyššej moci, bezodkladne upozornila druhú stranu na povahu vyššej moci, odhad doby trvania udalosti vyššej moci a pravdepodobný rozsah, v ktorom táto strana nebude schopná dodržať alebo plniť svoje záväzky podľa zmluvy.

15.3. Plnenie záväzkov strán sa odkladá až bude dodržaný postup stanovený v tomto odseku, po dobu, po ktorú bude existovať udalosť vyššej moci, za predpokladu, že každá strana prijme všetky primerané opatrenia na obmedzenie účinku udalosti vyššej moci tým, že sa uchýli k alternatívnym opatreniam . Ak takáto vyššia moc trvá dlhšie ako tri (3) mesiace, má ktorákoľvek zo strán právo zmluvu vypovedať. Týmto ukončením nie sú dotknuté práva ktorejkoľvek zo strán, ktoré mohli vzniknúť ku dňu ukončenia.

16. Postúpenie

16.1. Strany nesmú postúpiť zmluvu alebo žiadne zo svojich práv alebo povinností vyplývajúcich z týchto VOP bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany. Predávajúci je však oprávnený postúpiť zmluvu (vrátane výroby výrobkov) spoločnosti v rámci skupiny spoločností Stora Enso. Zmluva a VOP sú záväzné pre strany a ich nástupcov a splnomocnencov.

17. Rozhodné právo a riešenie sporov

17.1. Ak nie je dohodnuté inak, tieto VOP a zmluvné a právne vzťahy medzi kupujúcim a predávajúcim sa riadia a vykladajú v súlade s Fínskymi a Slovenskými právnymi predpismi, bez ohľadu na jeho zásady a pravidlá týkajúce sa kolízie právnych noriem.

17.2. Všetky spory, rozpory alebo nároky vyplývajúce z VOP alebo akejkoľvek zmluvy alebo ich porušenie, či ukončenia platnosti budú s konečnou platnosťou riešené arbitrážnym postupom v súlade s rozhodcovskými pravidlami Slovenskej obchodnej komory. Sídлом rozhodcovského konania je Bratislava, alebo Prešov. Jazykom rozhodcovského konania je slovenčina.